

# Bautzener Termine

Budyske terminy

Januar 2011

Viele Termine. Gute Unterhaltung.



**BAUTZEN**  
BUDYŠIN

# Veranstaltungen

**Sonnabend, 1. Januar**  
**10.00 Uhr**  
**Miniaturenpark Kleinwelka**

**Dort wo Weihnachten noch Weihnachten ist**

**Sonnabend, 1. Januar**  
**10.00 Uhr**  
**Holiday Inn**

**Katerfrühstück und Neujahrsbrunch**

**Montag, 3. Januar**  
**19.00 Uhr**  
**Mönchsbastei**

**Gebet für die Jemen-Geiseln**

**Dienstag, 4. Januar**  
**8.00 Uhr**  
**Sternwarte**

**Beobachtung der partiellen Sonnenfinsternis**

**Mittwoch, 5. Januar**  
**19.00 Uhr**  
**Sternwarte**

**Eine Reise in das Sternbild Orion**

**Mittwoch, 5. Januar**  
**19.30 Uhr**  
**Deutsch-Sorbisches Volkstheater**

**Aufforderung zum Tanz**  
3. Philharmonisches Konzert – Neujahrskonzert  
Neue Lausitzer Philharmonie

**Donnerstag, 6. Januar**  
**19.30 Uhr**  
**Deutsch-Sorbisches Volkstheater**

**Aufforderung zum Tanz**  
3. Philharmonisches Konzert – Neujahrskonzert  
Neue Lausitzer Philharmonie

**Freitag, 7. Januar**  
**19.30 Uhr**  
**Deutsch-Sorbisches Volkstheater**

**Buddy in Concert**  
Rock'n'Roll-Show

**Sonnabend, 8. Januar**  
**15.00 Uhr**  
**Museum Bautzen**

**Ehrenfried Walther von Tschirnhaus und das Licht.** Vortrag mit Michael Leh (Neschwitz).  
Vortragsreihe des Naturwissenschaftlichen Arbeitskreises Isis budissina.

**Sonnabend, 8. Januar**  
**19.00 Uhr**  
**Sorbisches Museum**

**Konzert mit Heidemarie Wiesner**

**Sonnabend, 8. Januar**  
**19.30 Uhr**  
**Burgtheater**

**aufTAKT – Theater geht Tanzen**  
Breakdance, Hip Hop, Funkstyle und House

**Sonnabend, 8. Januar**  
**19.30 Uhr**  
**Sorbisches Museum**

**Das besondere Konzert zum Neuen Jahr**  
Sorbische Kompositionen, Hebräische  
Kompositionen, Weltliteratur

**Sonnabend, 8. Januar**  
**19.30 Uhr**  
**Deutsch-Sorbisches Volkstheater**

**SUGAR - Manche mögen´s heiß**

**Sonntag, 9. Januar**  
**15.00 Uhr**  
**Museum Bautzen**

**Puppenspiel: „Die Geschichte vom unfrisierten Charakter“.** Von und mit Ulrich Schollmeyer. Für Erwachsene und größere Kinder.

**Sonntag, 9. Januar**  
**15.00 Uhr**  
**Deutsch-Sorbisches Volkstheater**

**SUGAR - Manche mögen´s heiß**  
mit Kinderbetreuung

**Sonntag, 9. Januar**  
**16.00 + 19.30 Uhr**  
**Burgtheater**

**aufTAKT – Theater geht Tanzen**  
Breakdance, Hip Hop, Funkstyle und House mit  
„Move Together“, „Kamenz Can Dance“, B-Boys  
von Battalion East, Söhne des Kreises

**Sonntag, 9. Januar**  
**16.00 Uhr**  
**Burgtheater**

**Blumenkinder**  
Puppentheater für Kinder ab 3 Jahre  
Theaterkindergarten

**Montag, 10. Januar**  
**10.00 Uhr**  
**Burgtheater**

**Kalif Storch**  
szenische Märchenlesung nach Wilhelm Hauff

**Montag, 10. Januar**  
**18.00 Uhr**  
**Studienakademie**

**Bautzener Akademie:** „Neue Herausforderungen an die energetische Nutzung des einheimischen Energieträgers Braunkohle“, Referent: Dr. Thomas Brunne, Vattenfall AG

**Montag, 10. Januar**  
**19.00 Uhr**  
**Mönchsbastei**

**Gebet für die Jemen-Geiseln**

**Dienstag, 11. Januar**  
**19.00 Uhr**  
**Archivverbund Bautzen**

**150 Jahre Wilhelm von Polenz**  
Bilder und Erinnerungen aus dem Familien- und  
Arbeitsleben des den Oberlausitzer Schrift-  
stellers, mit Enkel Hans von Polenz

**Dienstag, 11. Januar**  
**19.30 Uhr**  
**Ev.-Method. Kirchgemeinde,  
Taucherstr. 29**

**Auftakt zur Allianzgebetswoche 2011**  
Täglich bis Sonntag, 16. Januar, Orte und  
Programm unter [www.st-petri-bautzen.de](http://www.st-petri-bautzen.de)

**Mittwoch, 12. Januar**  
**10.00 Uhr**  
**Burgtheater**

**Blumenkinder**  
Puppentheater für Kinder ab 3 Jahre

**Mittwoch, 12. Januar**  
**20.00 Uhr**  
**Steinhaus**

**SteinhausKINO:** Bal-Honig. Drama, Türkei/D  
2010

**Freitag, 14. Januar**  
**(bis 16. Januar)**  
**Bischof-Benno-Haus Schmochtitz**

**25plus: „Bleibt alles anders“ – Wenn aus Liebe  
Leben wird.** Wochenende für werdende und  
frisch gebackene Eltern.

**Freitag, 14. Januar**  
**19.00 Uhr**  
**Steinhaus**

**„Dir sende ich mein ganzes Herz“**  
Literatur zwischen Messer und Gabel

**Freitag, 14. Januar**  
**19.30 Uhr**  
**Burgtheater**

**Rubježnicy, Schiller za nas - hra za holiča**  
(Die Räuber, Schiller für uns – ein Stück für  
Mädchen), obersorbisch, Sorb. Jugendtheater,  
Premiere

**Freitag, 14. Januar**  
**19.30 Uhr**  
**Deutsch-Sorbisches Volkstheater**

**Orpheus und Eurydike**  
Oper von Christoph Willibald Gluck, Premiere

**Sonnabend, 15. Januar**  
**15.00 Uhr**  
**Museum Bautzen**

**„Bader – Barbieri - Perückenmacher -  
Friseure“ und „Die Bautzener Friseurinnung“**  
Führungen mit Friseurmeister Gunter Heil u.  
dem Obermeister der Bautzener Friseurinnung,  
Frank Jenak, durch die Sonderausstellung „Wer  
schön sein will, muss ... zum Friseur“

**Sonnabend, 15. Januar**  
**19.00 Uhr**  
**Maria-und-Martha-Kirche**

**Konzert: Golden Gospel Singers**  
Tickets erhältlich an allen SZ-Treffpunkten

**Sonnabend, 15. Januar**  
**19.30 Uhr**  
**Deutsch-Sorbisches Volkstheater**

**Kabale und Liebe**  
von Friedrich Schiller, mit Stückeinführung um  
19.00 Uhr

**Sonnabend, 15. Januar**  
**19.30 Uhr**  
**Burgtheater**

**Du bist meine Mutter**  
von Joop Admiraal

**Sonnabend, 15. Januar**  
**21.00 Uhr**  
**Steinhaus**

**Extremtanz the diskö**  
Rock, Grunge, Disco, Pop, Ska, Rock'n'Roll,  
Balkanbeats, Surf und Soul

**Sonntag, 16. Januar**  
**10.30 Uhr**  
**Holiday Inn**

**Sonntagsbrunch**  
mit Kinderbetreuung

**Sonntag, 16. Januar**  
**15.00 Uhr**  
**Museum Bautzen**

**Schaufrisieren:** „Ohrenschnecke – Elvistolle –  
Haartattoo“, mit dem Modeteam der  
Friseurinnung Bautzen

**Sonntag, 16. Januar**  
**16.00 Uhr**  
**Burgtheater**

**Zwerg Nase**  
Puppentheater nach der Geschichte von  
Wilhelm Hauf für Kinder ab 6 Jahre, Premiere

**Sonntag, 16. Januar**  
**19.30 Uhr**  
**Deutsch-Sorbisches Volkstheater**

**Frau Müller muss weg**  
Komödie, mit Stückeinführung um 19.00 Uhr

**Montag, 17. Januar**  
**8.30 + 10.30 Uhr**  
**Deutsch-Sorbisches Volkstheater**

**Kindervogelhochzeit**  
Kartenverkauf über das Sorbische National-  
Ensemble

**Montag, 17. Januar**  
**19.00 Uhr**  
**Mönchsbastei**

**Gebet für die Jemen-Geiseln**

**Montag, 17. Januar**  
**19.30 Uhr**  
**Sorbisches Museum**

**Konzert mit dem Klaviertrio Annegret Kuttner,  
Marlene Ito, Peter Albrecht**  
Veranstalter: Freundeskreis Musik Gaußig

**Dienstag, 18. Januar**  
**8.30 + 10.30 Uhr**  
**Deutsch-Sorbisches Volkstheater**

**Kindervogelhochzeit**  
Kartenverkauf über das Sorbische National-  
Ensemble

**Dienstag, 18. Januar**  
**9.30 Uhr**  
**Burgtheater**

**Zwerg Nase**  
Puppentheater nach der Geschichte von  
Wilhelm Hauf für Kinder ab 6 Jahre

**Dienstag, 18. Januar**  
**10.00 Uhr**  
**Burgtheater**

**Rubježnicy, Schiller za nas - hra za holiča**  
(Die Räuber, Schiller für uns – ein Stück für  
Mädchen), obersorbisch, Sorb. Jugendtheater

**Mittwoch, 19. Januar**  
**8.30 + 10.30 + 17.30 Uhr**  
**Deutsch-Sorbisches Volkstheater**

**Kindervogelhochzeit**  
Kartenverkauf über das Sorbische National-  
Ensemble

**Mittwoch, 19. Januar**  
**9.30 Uhr**  
**Burgtheater**

**Zwerg Nase**  
Puppentheater nach der Geschichte von  
Wilhelm Hauf für Kinder ab 6 Jahre

<b>Mittwoch, 19. Januar</b> <b>10.00 Uhr</b> <b>Burgtheater</b>	<b>Pettersson und Findus</b> Puppenspiel nach Kinderbüchern von Sven Nordqvist, für Kinder ab 4 Jahre
<b>Mittwoch, 19. Januar</b> <b>18.00 Uhr</b> <b>Sorbisches Museum</b>	<b>Führung durch die Sonderausstellung „Der Braschka aus Meißen – Hugo Spieler und seine Porzellanfiguren“</b> mit Lutz Spieler, Bautzen
<b>Mittwoch, 19. Januar</b> <b>19.00 Uhr</b> <b>Sternwarte</b>	<b>Rund um das Siebengestirn</b>
<b>Mittwoch, 19. Januar</b> <b>19.00 Uhr</b> <b>Sorbisches Museum</b>	<b>„Der Blick von Außen. Das Bild der Sorben / Wenden in der deutschen Kunst des 19. Jahrhunderts“</b> , Vortrag mit Dr. Maria Mirtschin, Kunsthistorikerin, Bautzen
<b>Mittwoch, 19. Januar</b> <b>20.00 Uhr</b> <b>Steinhaus</b>	<b>SteinhausKINO: Ein gutes Herz</b> Tragikomödie, Island 2009
<b>Donnerstag, 20. Januar</b> <b>8.30 + 10.30 Uhr</b> <b>Deutsch-Sorbisches Volkstheater</b>	<b>Kindervogelhochzeit</b> Kartenverkauf über das Sorbische National-Ensemble
<b>Donnerstag, 20. Januar</b> <b>9.30 Uhr</b> <b>Burgtheater</b>	<b>Zwerg Nase</b> Puppentheater nach der Geschichte von Wilhelm Hauf für Kinder ab 6 Jahre
<b>Donnerstag, 20. Januar</b> <b>10.00 Uhr</b> <b>Burgtheater</b>	<b>Die große Erzählung</b> Die Odyssee in einer Stunde
<b>Donnerstag, 20. Januar</b> <b>17.00 Uhr</b> <b>Museum Bautzen</b>	<b>Werkgespräch: „Wer schön sein will, muss ... sich das leisten können“</b> – Bekleidung und Frisuren der Oberlausitz in der Dauerausstellung. Mit Ulrike Telek.
<b>Donnerstag, 20. Januar</b> <b>18.00 Uhr</b> <b>Burgtheater</b>	<b>Rubježnicy, Schiller za nas - hra za holiča</b> (Die Räuber, Schiller für uns – ein Stück für Mädchen), obersorbisch, Sorb. Jugendtheater
<b>Donnerstag, 20. Januar</b> <b>19.30 Uhr</b> <b>Deutsch-Sorbisches Volkstheater</b>	<b>Neujahrskonzert</b> Neue Elblandphilharmonie Riesa

**Donnerstag, 20. Januar**  
**19.30 Uhr**  
**Burgtheater**

**Die Sternstunde des Josef Bieder**  
Revue für einen Theaterrequisiteur  
Theaterschnäppchen

**Freitag, 21. Januar**  
**8.30 Uhr**  
**Deutsch-Sorbisches Volkstheater**

**Kindervogelhochzeit**  
Kartenverkauf über das Sorbische National-  
Ensemble

**Freitag, 21. Januar**  
**10.00 Uhr**  
**Burgtheater**

**Zwerg Nase**  
Puppentheater nach der Geschichte von  
Wilhelm Hauf für Kinder ab 6 Jahre

**Freitag, 21. Januar**  
**10.00 Uhr**  
**Burgtheater**

**Pettersson und Findus**  
Puppenspiel nach Kinderbüchern von Sven  
Nordqvist, für Kinder ab 4 Jahre

**Freitag, 21. Januar**  
**19.30 Uhr**  
**Deutsch-Sorbisches Volkstheater**

**SUGAR - Manche mögen´s heiß**

**Sonnabend, 22. Januar**  
**16.00 + 19.30 Uhr**  
**Deutsch-Sorbisches Volkstheater**

**Abendvogelhochzeit**  
Kartenvorverkauf über das Sorbische National-  
Ensemble

**Sonnabend, 22. Januar**  
**19.30 Uhr**  
**Burgtheater**

**Puppen, Wein und Kerzenschein**  
Zwerg Nase - Kochshow

**Sonnabend, 22. Januar**  
**20.00 Uhr**  
**Steinhaus**

**Konzert:** Fat Mans War Face, Last Chapter,  
Ghostwriter, Monuments - Hardcore all night  
long mit Death-Metal-Anleihen.

**Sonntag, 23. Januar**  
**11.00 Uhr**  
**Burgtheater**

**Lausitzer Literatur vorMittag**  
szenische Lesung eines Theaterstückes von  
Wilhelm von Polenz zu dessen 150. Geburtstag

**Sonntag, 23. Januar**  
**15.00 Uhr**  
**Museum Bautzen**

**Puppenspiel: „Die Geschichte vom unfrisierten  
Charakter“.** Von und mit Ulrich Schollmeyer. Für  
Erwachsene und größere Kinder.

**Sonntag, 23. Januar**  
**15.00 Uhr**  
**Deutsch-Sorbisches Volkstheater**

**Orpheus und Eurydike**  
Oper von Christoph Willibald Gluck  
mit Kinderbetreuung

**Sonntag, 23. Januar**  
**16.00 Uhr**  
**Burgtheater**

**Zwerg Nase,** Puppentheater nach der  
Geschichte von Wilhelm Hauf für Kinder ab 6  
Jahre, Theaterkindergarten

**Sonntag, 23. Januar**  
**19.30 Uhr**  
**Burgtheater**

**Fettes Schwein**  
von Neil LaBute

**Montag, 24. Januar**  
**10.00 Uhr**  
**Burgtheater**

**Peter und der Wolf**  
Puppentheater für Kinder ab 5 Jahre

**Montag, 24. Januar**  
**10.00 + 14.00 Uhr**  
**Burgtheater**

**Fliegen**  
STUDIOSPIELEREIEN NR. 5  
Almut Baumgarten

**Montag, 24. Januar**  
**11.00 Uhr**  
**Deutsch-Sorbisches Volkstheater**

**Kabale und Liebe**  
von Friedrich Schiller

**Montag, 24. Januar**  
**19.00 Uhr**  
**Mönchsbastei**

**Gebet für die Jemen-Geiseln**

**Dienstag, 25. Januar**  
**10.00 Uhr**  
**Burgtheater**

**Rubježnicy, Schiller za nas - hra za holiča**  
(Die Räuber, Schiller für uns – ein Stück für Mädchen), obersorbisch, Sorb. Jugendtheater

**Dienstag, 25. Januar**  
**10.00 Uhr**  
**Burgtheater**

**Zwerg Nase**  
Puppentheater nach der Geschichte von Wilhelm Hauf für Kinder ab 6 Jahre

**Dienstag, 25. Januar**  
**19.00 Uhr**  
**Stadtbibliothek**

**„Technische Denkmale: Alte Bahnwärterhäuser in der Oberlausitz“**, Vortrag mit Herrn von Polenz, Eintritt frei.

**Dienstag, 25. Januar**  
**19.30 Uhr**  
**Deutsch-Sorbisches Volkstheater**

**Das Bildnis des Dorian Gray**  
nach Oscar Wilde

**Mittwoch, 26. Januar**  
**10.00 Uhr**  
**Burgtheater**

**Der kleine Wassermann**  
Puppenspiel für Kinder ab 3 Jahre

**Mittwoch, 26. Januar**  
**20.00 Uhr**  
**Steinhaus**

**SteinhausKINO: In Ihren Augen**  
Drama, ARG 2009

**Donnerstag, 27. Januar**  
**9.30 Uhr**  
**Burgtheater**

**Der kleine Wassermann**  
Puppenspiel für Kinder ab 3 Jahre



**Donnerstag, 27. Januar**  
**11.00 Uhr**  
**Neusche Promenade (Gedenkstein)**

**Gedenkveranstaltung zum Jahrestag der  
Befreiung des KZ Buchenwald**

**Donnerstag, 27. Januar**  
**19.00 Uhr**  
**Gedenkstätte**

**Ausstellungseröffnung:** „Was dann losging, war  
ungeheuerlich ...“ Frühe Konzentrationslager in  
Sachsen 1933 – 1937

**Donnerstag, 27. Januar**  
**19.00 Uhr**  
**Steinhaus**

**Open Stage mit ToisenDore**

**Donnerstag, 27. Januar**  
**19.30 Uhr**  
**Deutsch-Sorbisches Volkstheater**

**Teuflich**  
4. Philharmonisches Konzert, Neue Lausitzer  
Philharmonie, Einführung um 18.45 Uhr

**Donnerstag, 27. Januar**  
**19.30 Uhr**  
**Burgtheater**

**Die Fruchtfliege**  
Komödie von Gunter Antrak

**Freitag, 28. Januar**  
**10.00 Uhr**  
**Burgtheater**

**Der kleine Wassermann**  
Puppenspiel für Kinder ab 3 Jahre

**Freitag, 28. Januar**  
**10.00 Uhr**  
**Deutsch-Sorbisches Volkstheater**

**Der Froschkönig**  
Märchen von Ulrich Hub nach den Brüdern  
Grimm

**Freitag, 28. Januar**  
**16.00 Uhr**  
**Steinhaus**

**U-12-Diskotheque**  
Unter 12 Jahre? Tanzwillig? Dann komm ins  
Steinhaus. DJ Stereorausch legt auf.

**Freitag, 28. Januar**  
**18.00 Uhr**  
**Steinhaus**

**Aktzeichnen**  
Zeichnen nach Modell. Kosten: 8,00 €

**Freitag, 28. Januar**  
**19.00 Uhr**  
**Steinhaus**

**U-16-Diskotheque**  
Unter 12 Jahre? Tanzwillig? Dann komm ins  
Steinhaus. DJ Stereorausch legt auf.

**Freitag, 28. Januar**  
**19.00 Uhr**  
**Burgtheater**

**Jahresempfang des Theaters Bautzen und des  
Bundesverbandes Mittelständische Wirtschaft  
(BVMW)**

**Freitag, 28. Januar**  
**19.30 Uhr**  
**Deutsch-Sorbisches Volkstheater**

**Orpheus und Eurydike**  
Oper von Christoph Willibald Gluck

**Sonnabend, 29. Januar**  
**15.00 Uhr**  
**Museum Bautzen**

**Öffentliche Führung:** Themenbereich Kunst.

**Sonnabend, 29. Januar**  
**19.30 Uhr**  
**Bischof-Benno-Haus Schmochtitz**

**Our favourite things,** Konzert Schmochtitzer Bühne, mit Günter Baby Sommer - Schlagzeug, Perkussion, Katharina Hilpert - Querflöte, Holzschalmei, Flautophon

**Sonnabend, 29. Januar**  
**19.30 Uhr**  
**Deutsch-Sorbisches Volkstheater**

**Das Bildnis des Dorian Gray**  
nach Oscar Wilde, mit Stückeinführung um 19.00 Uhr

**Sonntag, 30. Januar**  
**10.30 Uhr**  
**Holiday Inn**

**Sonntagsbrunch**  
mit Kinderbetreuung

**Sonntag, 30. Januar**  
**15.00 Uhr**  
**Museum Bautzen**

**Familiennachmittag zum letzten Ausstellungstag der Sonderausstellung „Wer schön sein will, muss ... zum Friseur“**  
Mit Friseurmeister und Sammler Gunter Heil, Riesa, Puppenspiel „Die Geschichte vom unfrisierten Charakter“, Kinderbuffet, Such- und Ratespiel

**Sonntag, 30. Januar**  
**16.00 Uhr**  
**Burgtheater**

**Der kleine Wassermann**  
Puppenspiel für Kinder ab 3 Jahre

**Sonntag, 30. Januar**  
**17.00 Uhr**  
**Deutsch-Sorbisches Volkstheater**

**Das Ballhaus**

**Montag, 31. Januar**  
**9.30 Uhr**  
**Burgtheater**

**Der kleine Wassermann**  
Puppenspiel für Kinder ab 3 Jahre

**Montag, 31. Januar**  
**10.00 Uhr**  
**Burgtheater**

**Pettersson und Findus**  
Puppenspiel nach Kinderbüchern von Sven Nordqvist, für Kinder ab 4 Jahre

**Montag, 31. Januar**  
**19.00 Uhr**  
**Mönchsbastei**

**Gebet für die Jemen-Geiseln**

# Aktuelle Ausstellungen

## **Stadtbibliothek**

Schloßstraße 10/12

## **Tourist- Information Bautzen-Budyšin**

Hauptmarkt 1

## **Museum Bautzen**

Kornmarkt 1

## **Sorbisches Museum**

Ortenburg 3-5

## **Hotel Holiday Inn**

Wendischer Graben 20

## **Bautz`ner Senfladen / Manufaktur & Museum, Fleischmarkt 5**

## **Gedenkstätte Bautzen**

Weingangstraße 8a

## **„Zwischen Weihnachtsmarkt und**

**Rietschelgiebel“** Malerei- Zeichnung- Plastik –  
Poetische Kommentare. Von Schülern des  
Leistungskurses Kunst 2009/2010 des  
Philipp-Melanchthon-Gymnasiums.  
(bis 12. Januar 2011)

## **Gottlieb Grinda: Bautzen im Blick,**

Malerei- Ausstellung:

**„Wer schön sein will, muss ... zum Friseur“.  
Bilder und Geschichten eines alten  
Handwerks, Sammlung Gunter Heil, Riesa.**  
(bis 30. Januar 2011)

## **Sobotu wjecor - Sonnabend Abend - Sorbische Unterhaltungsmusik**

(bis 27. Februar 2011)

## **„Der Braschka aus Meißen – Hugo Spieler und seine Porzellanfiguren“ mit Trachtenschau**

(bis 27. Februar 2011)

## **„Im Wandel“**

Fotoausstellung des Fotofreunde Bautzen e.V.  
(bis 10. Januar 2011)

## **Annerose Wolfermann „Lust auf mehr....“**

Malerei-Ausstellung  
(bis 31. Januar 2011)

## **Gewalt hinter Gittern.**

Gefangenenmisshandlungen in der DDR

## **„Was dann losging, war ungeheuerlich ...“**

Frühe Konzentrationslager in Sachsen 1933 –  
1937 (ab 27. Januar)

# Ständige Termine

## **Museum Bautzen**

Das Museum Bautzen präsentiert in den Themenrundgängen „Region“, „Stadt“ und „Kunst“ die vielfältigen Sammlungen des Hauses. Zahlreiche Hör-, Film- und Medienstationen bereichern die modern gestaltete Dauerausstellung und laden zum aktiven Mitmachen ein. Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag, 10.00 bis 18.00 Uhr

## **Sorbisches Museum - Serbski muzej** Ortenburg 3-5

Abriss zur Geschichte und Kultur der Sorben, Geschichte der Sorben, Kultur und Lebensweise, Sorbische Sprache und Literatur, Sorbische bildende Kunst, Museumspädagogisches Kabinett

## **Gedenkstätte Bautzen** Weigangstraße 8a

„Die Geschichten beider Bautzener Gefängnisse im Nationalsozialismus 1933 – 1946“, „Bautzen I als sowjetisches Speziallager 1945 – 1956“, „Das Stasi-Gefängnis Bautzen II 1956 – 1989“, „Haftschicksale“; Mo - Do: 10.00 - 16.00, Fr 10.00 - 20.00, Sa, So und Feiertag 10.00 - 18.00. Eintritt frei; Führungen: Fr 17.00; Sa, So und am Feiertag 14.00. Führungen+ Schülerprojekte für Gruppen nach Vereinbarung. Eintritt frei.

## **Öffentliche Führungen**

**1000 Schritte durch 1000 Jahre Bautzen** - jeden Sonnabend, Sonntag, Feiertag: 11.00 Uhr ab Tourist- Information Bautzen-Budyšin

**Museum Bautzen**, jeden Dienstag, Donnerstag und Sonnabend, 11.00 Uhr, Dauer: 1,5 h

## Termine des Oberbürgermeisters

**Donnerstag, 6. Januar**  
**10.00 Uhr**  
**Rathaus**

**Empfang der Sternsinger**

**Montag, 10. Januar**  
**18.00 Uhr**  
**Studienakademie**

**Bautzener Akademie:** „Neue Herausforderungen an die energetische Nutzung des einheimischen Energieträgers Braunkohle“, Referent: Dr. Thomas Brunne, Vattenfall AG

**Montag, 17. Januar**  
**11.00 Uhr**  
**Rathaus (Ratssaal)**

**Auftaktveranstaltung des Wettbewerbes „Energiesparfüchse gesucht“ 2011**

**Donnerstag, 27. Januar**  
**11.00 Uhr**  
**Neusche Promenade (Gedenkstein)**

**Gedenkveranstaltung zum Jahrestag der Befreiung des KZ Buchenwald**

## Termine des Stadtrates

**Montag, 10. Januar**  
**18.00 Uhr**  
**Ratssaal**

Bauausschuss

**Dienstag, 11. Januar**  
**18.00 Uhr**  
**Ratssaal**

Finanzausschuss

**Mittwoch, 12. Januar**  
**18.00 Uhr**  
**Ratssaal**

Hauptausschuss

**Donnerstag, 13. Januar**  
**18.00 Uhr**  
**Ratssaal**

Ältestenrat

**Donnerstag, 20. Januar**  
**18.00 Uhr**  
**Ratssaal**

Sozialausschuss

**Mittwoch, 26. Januar**  
**15.00 Uhr**  
**Stadtratssaal**

Stadtrat



**BAUTZEN**  
BUDYŠIN

**Herausgeber:** Stadtverwaltung Bautzen, Amt für Pressearbeit und Stadtmarketing **Anschrift:** Stadtverwaltung Bautzen, Amt für Pressearbeit und Stadtmarketing, Fleischmarkt 1, 02625 Bautzen

**Druck:** Stadtverwaltung Bautzen **Auflage:** 50 Exemplare **Erscheint:** monatlich **Titelfoto:** Ohne Titel, Musée de la Coiffure, Sainte-Vertu, Frankreich (Weihnachtsausstellung „ Wer schön sein will... muss zum Friseur“ im Museum Bautzen)